

MELLÉKLETEK



A doroszlói Mária-kegyhely



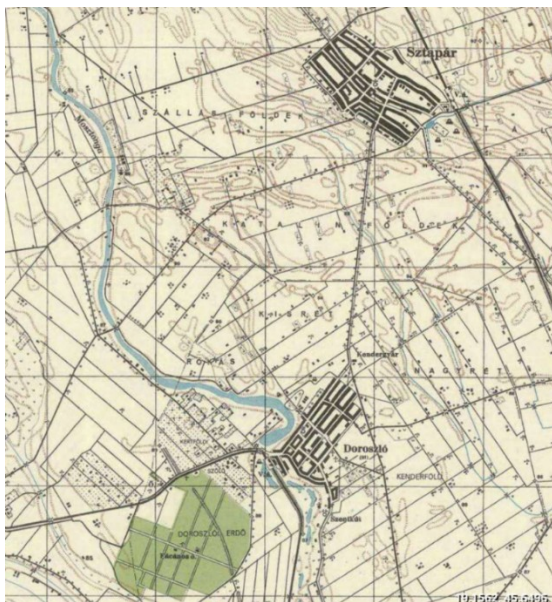
A szatapári főutca, háttérben az ortodox templommal.

¹ Saját kép

² <https://hu.wikipedia.org/wiki/Szatap%C3%A1r> (utolsó letöltés: 2024. 05. 14.)



A két falu elhelyezkedése a Magyar Királyság második katonai felmérésekor készült térképen (1819-1869).

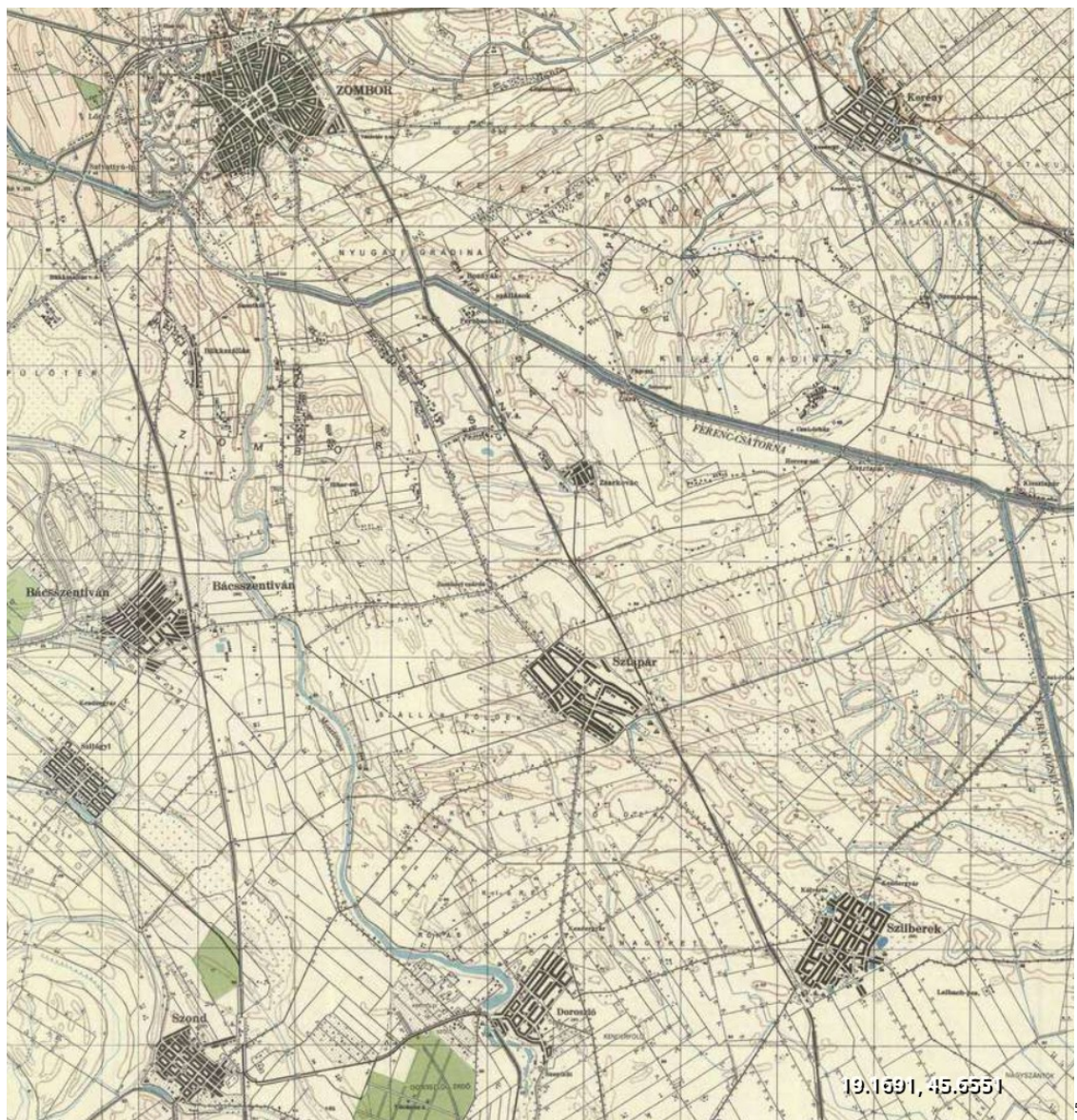


4

A két falu elhelyezkedése 1941-ben, Magyarország Katonai Felmérésekor készült térképen.

³<https://maps.arcenum.com/hu/map/secondsurvey-hungary/?layers=5&bbox=2114100.105625749%2C6021172.030868694%2C2128613.586371397%2C6026149.992335767> (utoljára megtekintve: 2024. 12. 14.)

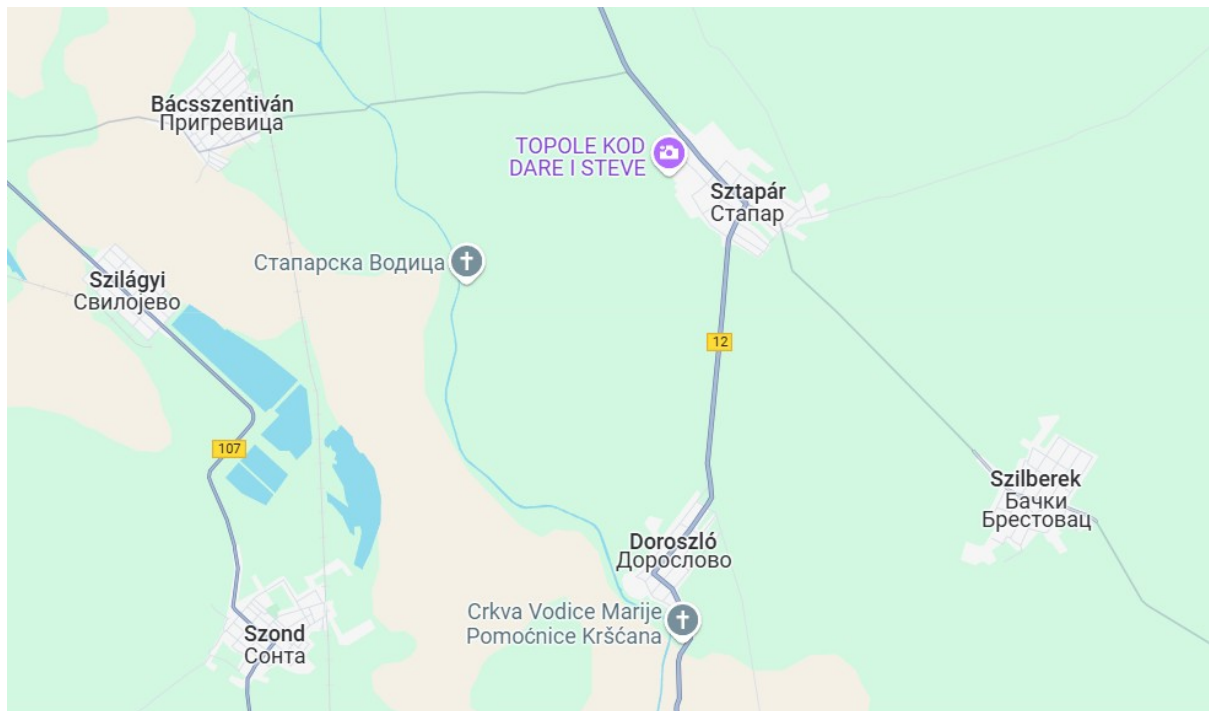
⁴<https://maps.arcenum.com/hu/map/hungary1941/?layers=29&bbox=2108754.290960131%2C6018909.552089218%2C2137781.2524514273%2C6028865.475023363> (utoljára megtekintve: 2024. 12. 14.)



A két falu elhelyezkedése Zomborhoz viszonyítva 1941-ben, Magyarország Katonai Felmérésekor készült térképen.

⁵[https://maps.arcanum.com/hu/map/hungary1941/?](https://maps.arcanum.com/hu/map/hungary1941/?layers=29&bbox=2089242.7809857607%2C5719269.257576824%2C2205350.6269509434%2C5759092.949313401)

[layers=29&bbox=2089242.7809857607%2C5719269.257576824%2C2205350.6269509434%2C5759092.949313401](https://maps.arcanum.com/hu/map/hungary1941/?layers=29&bbox=2089242.7809857607%2C5719269.257576824%2C2205350.6269509434%2C5759092.949313401) (utoljára megtekintve: 2024. 12. 14.)



A két falu elhelyezkedése egy mai térképen.



David Budišin

⁶[https://www.google.com/maps/@45.6423458,19.1713112,12.25z?](https://www.google.com/maps/@45.6423458,19.1713112,12.25z?entry=ttu&g_ep=EgoyMDI0MTIxMS4wIKXMDS0ASAFAQAw%3D%3D)

[entry=ttu&g_ep=EgoyMDI0MTIxMS4wIKXMDS0ASAFAQAw%3D%3D](https://www.google.com/maps/@45.6423458,19.1713112,12.25z?entry=ttu&g_ep=EgoyMDI0MTIxMS4wIKXMDS0ASAFAQAw%3D%3D) (utoljára megtekintve: 2024. 12. 14.)

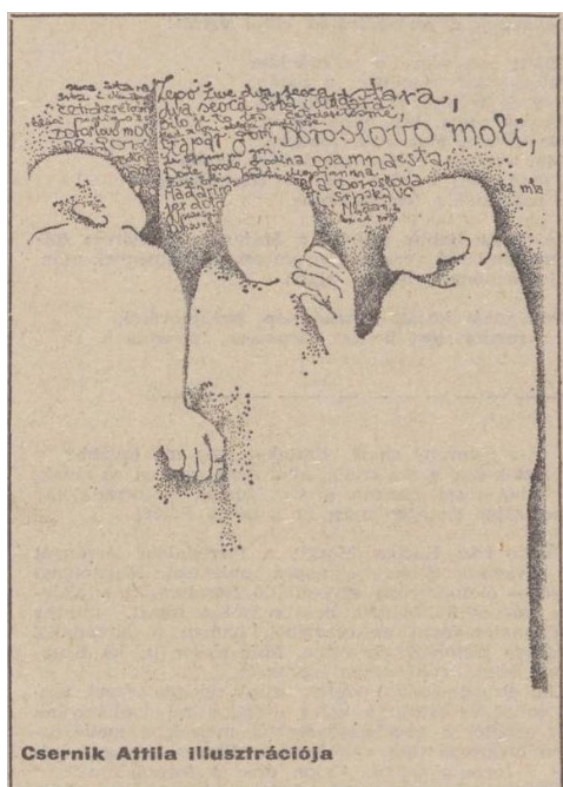
⁷https://www.rtv.rs/sr_lat/1918-ponos/serijal-rtv-prisajedinjenje-1918.-godine-svedoci-istorije-david-budisin_965971.html (utolsó letöltés: 2023. 02. 27.)

- Lepo žive dva seoca stara
Dva seoca, srba i mađara.
Bilo je to još četdestosme,
Kad su oni oblaci podigose.
Stapar gori, Doroslovo moli,
Stapar dječ, Doroslovo leči,
Doroslovo moli, da Stapar ne gori.
Dode posle godina osamnaesta,
Žuri srbin braći mađarima,
Mađarima sela Doroslova,
Jer dolazi sipska vojska mlada.
Upoznaju sipsku vojsku mladu:
Ovo su nam naši mađari,
Mađari, kao braća naša
S kojima smo prvo susedi...
Svako dobro, zlo delili,
Delili smo i ne zaboravili,
Uzmite ih, kao braću vašu.
Tako žive Stapar i Doroslovo,
Tako žive sad pa i do veka.

- Sztapár és Doroszló két szomszédos falu,
Melynek lakói szerbek és magyarok.
Sztapár felett 1848-ban
Viharfelhők tornyosultak.
Sztapár veszedelmét Doroszló megsejti,
Gyötrelmes panaszát jó szóval enyhíti,
Majd a szerb falu életét megmenti.
Elérkezik azután a 18-as év,
Melyben szerb siet vinni a hírt
Doroszló magyarjainak, magyar testvéreinek
Íme, jó az ifjú szerb hadsereg.
Be is mutatják a szerb katonáknak:
Ezek a mi magyarjaink,
Kikkel jó szomszédok vagyunk,
Testvéreként együtt élünk,
Jóban-rosszban megosztozunk.
Megosztozunk s ez kötelez.
Fogadjátok őket testvéreteknek.
Életét a falu így élé
Századokon át most és mindörökké.

8

Az 1918-ban készült vers a két falu barátságáról.



Csernik Attila illusztrációja a vers alapján.

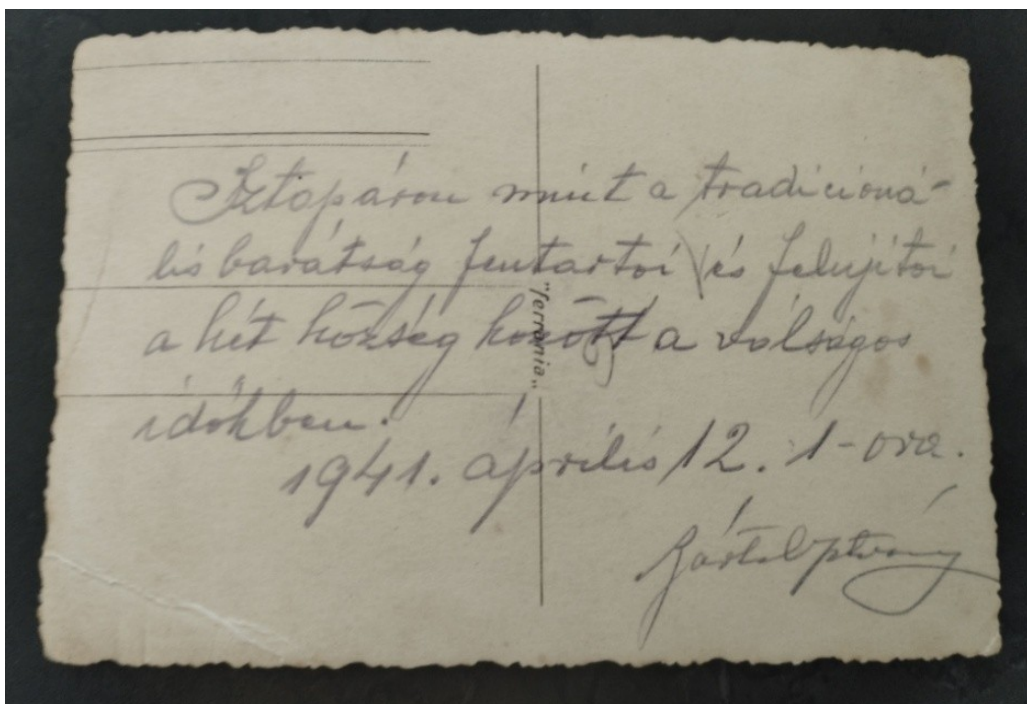
⁸ <https://www.vajdasag.hu/doroszlo/sztapar.php> (utolsó letöltés: 2023. 02. 27.)

⁹ Herceg János: Két szomszédvár öröksége. *Dolgozók* 38 (1985. március 28.) 12. sz., 7.



10

A doroszlói küldöttség első váltása Sztapáron, 1941. április 12-én.



11

Az 1941. április 12-én Sztapáron készült kép hátoldala, Bártol István aláírásával.

¹⁰Saját fotó, az eredeti kép Bártol Béla tulajdonát képezi.

¹¹Saját fotó, az eredeti kép Bártol Béla tulajdonát képezi. A kép szövege: „Sztapáron mint a tradicionális barátság fenntartói és felújítói a két község között a válságos időkben. 1941. április 12. 1-óra.”, aláírás: „Bártol István”



12

A doroszlói küldöttség második váltásának egy része és Stevan Ivkov.



13

A magyar honvédek bevonulása Doroszlóra.

¹²Matuska Márton: Az Égett csárda fényes romjai. *Magyar Szó* 46 (1989. május 28.) 143. sz. 11.; Balról jobbra haladva: Bártol István, Stevan Ivkov, Nagy Lajos és Kocsis Imre

¹³<https://youtu.be/xRcFcEn5UkE> (utolsó letöltés: 2022.09.03)



14

A kép bal sarkában Gellér Viktória, ünnepi viseletében a honvédség bevonulásakor.



15

Bártol István háza előtt álló feldíszített Turul-szobor a honvédség bevonulásakor.

¹⁴Saját kép, az eredeti kép Gellér Viktória tulajdonát képi.

¹⁵Saját fotó, az eredeti kép Bártol Béla tulajdonát képi.



16

Magyar honvédek Doroszlón.



Jugoszláv propaganda plakát a Testvériség-egységről.

¹⁶Saját fotó, az eredeti kép Gellér Viktória tulajdonát képi.



17

Szüreti bál Doroszlón.